四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

金史卷八十至八十

詳校官國子監祭酒臣覺羅吉善

內閣中書臣李彤霞覆勘

總校官舉人臣章維桓

校對官編修臣章宗瀛

謄録監生臣吳映熙

金史卷八

元中書右丞相總裁托克托等修

本紀第八

世宗下

二十一年正月戊申朔宋高麗夏遣使來賀壬子以夏國請詔復綏德軍榷場仍許就館市易上聞山東大名等路明安穆昆之民驕縱奢侈不事耕稼詔遣閱實計

口授地必令自耕地有餘而力不贍者方許招人租佃仍禁農時飲酒丙辰追貶海陵煬王亮為庶人詔中外甲子如春水丙子次永清縣有伊喇額哩頁者契丹人也隸虞王明安有一妻一妾妻之子六妾之子四妻死其六子廬墓下更宿守之妾之子皆曰是嫡母也我輩獨不當守墳墓乎於是亦更宿焉三歲如一上因獵過而聞之賜錢五百貫仍令縣官積錢於市以示縣民然後給之以為孝子之勸二月戊戌太白晝見庚子還都

壬寅以河南尹張景仁爲御史大夫乙巳以元妃李氏之喪致祭興德宮過市肆不聞樂聲謂宰臣曰豈以妃故禁之耶細民日作而食若禁之是廢其生計也其勿禁朕前將詣興德宮有司請由薊門朕恐妨市民生業特從他道顧見街衢門肆或有毀撤障以簾箔何必爾也自今勿復毀撤三月丁未朔萬春節宋高麗夏遣使來賀上初聞薊平灤等州民乏食命有司發粟糶之貧不能糴者貸之有司以貸貧民恐不能償止貸有戶籍

者上至長春宫聞之更遣人閲實賑貸以監察御史舒穆嚕元禮鄭大卿不糾舉笞四十前所遣官皆論罪甲子太白晝見乙丑詔山後冒占官地十頃以上者皆籍入官均給貧民遼州民宋忠等亂言伏誅上謂宰臣曰近聞宗州節度使阿索美行事多不法通州刺史完顔守能既與招討職事猶不守廉達官貴要多行非理監察未嘗舉劾阿都齊羣牧副使布薩納延取部人二毬杖至細事也乃便劾奏謂之稱職可乎今監察職事修

舉者與遷擢不稱者大則降罰小則決責仍不許去官
閏月己卯恩州民鄒明等亂言伏誅辛卯漁陽令瓜爾
佳伊里哈司候判官劉居漸以被命賑貸止給富戶削
三官通州刺史郭邦傑總其事奪俸三月乙未上謂宰
臣曰朕觀自古人君多進用讒諂其間蒙蔽爲害非細
若漢明帝尚爲此輩惑之朕雖不及古之明君然近習
讒言未嘗入耳至於宰輔之臣亦未嘗偏用一人私議
也癸卯以尚書左丞相完顏守道爲太尉尚書令尚書

左丞富察通爲平章政事右丞襄爲左丞參知政事張汝弼爲右丞彰德軍節度使梁肅爲參知政事四月戊申以右丞相圖克坦克寧爲左丞相平章政事唐古安禮爲右丞相增築泰州臨潢府等路邊堡屋宇庚戌奉安昭祖以下三祖三宗御容於衍慶宫行親祀禮上諭宰臣曰朕之言行豈能無過常欲人直諫而無肯言者使其言果善朕從而行之何難也戊申以滕王府長史巴達爾呼爲横賜夏國使壬申幸壽安宫五月戊子西

北路招討使完顏守能以贓杖一百除名七月丙戌還都丁酉樞密使趙王永中罷己亥以左丞相圖克坦克寧為樞密使辛丑以太尉尚書令完顏守道復為左丞相太尉如故八月乙丑以右副都點檢和索哩等為賀宋生日使吏部郎中奚呼實罕為夏國生日使

二十二年三月辛未朔萬春節宋高麗夏遣使來賀丁丑命尚書省申勅西北路招討司勒明安穆昆官督部人習武備甲申諭戶部今歲行幸山後所須並不得取

之民間雖所用人夫並以官錢和雇違者杖八十罷職

癸巳詔頒重修制條以吏部尚書張汝霖為御史大夫

四月乙卯行監臨院務官食直法以削明肅尊號詔中

外從皇太子請也甲子上如金蓮川五月甲申太白晝

見六月庚子朔制立限放良人奴限内娶良人為妻所

生男女卽為良丁巳右丞相致仕石琚薨七月辛巳宰

臣奏事上頗違豫宰臣請退上曰豈以朕之微爽於和

而倦臨朝之大政耶使終其奏甲午秋獵八月戊辰太

白經天九月戊寅至自金蓮川以左衛將軍徹辰等為賀宋生日使上輦局使布薩哈斯罕為夏國生日使己丑以同知東京留守司事裔在任専恣失上下之分謫授復州刺史乙未壽州刺史額哩頁同知扎拉軍事判官孫紹先搉場副使韓仲英等以受商賂縱禁物出界皆處死十月辛丑徙河間宗室於平州庚戌祫享于太廟十一月丙子以吏部尚書富珠哩阿老罕等為賀宋正旦使東京留守圖克坦貞以與海陵逆謀伏誅妻永

平縣主子慎思並賜死甲申以宿直將軍布薩忠佐為
高麗生日使玉田縣令伊喇查坐贓伏誅戊子冬獵十
二月庚子還都癸丑獵近郊辛酉立强取諸部羊馬法
二十三年正月丁卯朔宋高麗夏遣使來賀庚午詔有
司但獲强盜迹狀既明賞隨給之勿得更待丁丑參知
政事梁肅致仕辛巳廣樂園燈山火壬午如春水詔夾
道三十里内被役之民與免今年租稅仍給傭直甲午
大邦基伏誅二月乙巳還都戊申以尚書右丞張汝弼

攝太尉致祭於至聖文宣王廟庚戌以戸部尚書張仲愈為參知政事御史臺進所察州縣官罪上覽之曰卿等所廉皆細碎事又止錄其惡而不舉其善審如是其爲官者不亦難乎其併察善惡以聞三月丙寅朔萬春節宋高麗夏遣使來賀丙子初製宣命之寶金玉各一尚書右丞相烏庫哩元忠罷潞州涉縣人陳圓亂言伏誅乙酉雨土丙戌詔戒諭中外百官辛丑更定奉使三國人從差遣格祁州刺史大磐坐無罪掠死染工妄認

良人二十五口為奴削官四階罷之癸丑地生白毛以大理正赫舍哩珠爾蘇為横賜高麗使壬戌辛壽安宫勅有司為民禱雨是夕雨五月庚午縣令達春額哲等十人以不任職罷歸六十以上者進官兩階六十以下者進官一階並給半俸甲戌命應部除官嘗以罪罷而再叙者遣使按其治迹如有善狀方許授以縣令無治狀者不論任數多少並不得授丁亥雷雨雹地生白毛六月壬子有司奏右司郎中段珪卒上曰是人甚明正

可用者也如知登聞檢院巨構每事但委順而已燕人自古忠直者鮮遼兵至則從遼宋兵至則從宋本朝至則從本朝其俗詭隨有自來矣雖屢經遷變而未嘗殘破者凡以此也南人勁挺敢言直諫者多前有一人見殺後復一人諫之甚可尚也又曰昨夕苦暑朕通宵不寐因念小民比屋卑隘何以安處七月乙酉平章政事伊喇道參知政事張仲愈皆罷御史大夫張汝霖坐失糾舉降授棣州防禦使八月乙未觀稼於東郊以女直

字孝經千部付點檢司分賜護衛親軍癸卯還都乙巳大名府明安人馬和尚謀叛伏誅括定明安穆昆戶口田土牛具以戶部尚書程輝為參知政事九月己巳以同僉大宗正事方等為賀宋生日使宿直將軍完顏錫里庫爲夏國生日使譯經所進所譯易書論語孟子老子楊子文中子劉子及新唐書上謂宰臣曰朕所以令譯五經者正欲女直人知仁義道德所在耳命頒行之辛未秋獵十月癸巳還都庚戌幸東宮賜皇孫烏達布

洗兒禮己未慶雲見辛酉太白晝見十一月壬戌朔日有食之丙寅平章政事富察通罷丁卯歲星晝見壬申以樞密副使崇尹為平章政事閏月甲午上謂宰臣曰帝王之政固以寬慈為德然如梁武帝專務寛慈致綱紀大壞朕嘗思之賞罰不濫即是寛政也餘復何為以尚書左丞襄為平章政事右丞張汝弼為左丞參知政事鈕祜祿喝達爾為右丞禮部尚書張汝霖為參知政事以西京留守博勒和等為賀宋正旦使制外任官嘗

為宰執者凡吏牘上省部依親王例免書名戊午歲星晝見上謂宰臣曰女直進士可依漢兒進士補省令史夫儒者操行清潔非禮不行以吏出身者自幼為吏習其貪墨至於為官習性不能遷改政道興廢實由於此庚申尚書省左司員外郎徐偉奏事上謂宰臣曰斯人純而幹右司郎中郭邦傑直而頗躁十二月癸酉上謂宰臣曰海陵自以不道恐上京宗室起而圖之故不問疎近並徙之南豈非以漢光武宋康王之疎庶得繼大

統故有是心過慮若此何其謬也乙酉高麗以母喪來
告丁亥以真定尹烏庫哩元忠復為尚書右丞相
二十四年正月辛卯朔宋夏遣使來賀徐州進芝草十
有八莖真定進嘉禾二本六莖異畝同穎戊戌如長春
宫春水二月壬申還都癸酉上曰朕將往上京念本朝
風俗重端午節比及端午到上京則燕勞鄉閭宗室父
老甲戌制一品職事官庶孼子承廕更不引見丙戌以
東上閤門使完顔瀌勒等為高麗勅祭使西上閤門使

大仲尹為慰問使虞王府長史永明為起復使以器物局使高為横賜夏國使三月庚寅朔萬春節宋夏遣使來賀甲午以上將如上京尚書省奏定皇太子守國諸儀丙申尚書省進皇太子守國寶上召皇太子授之且諭之曰上京祖宗興王之地欲與諸王一到或留三二年以汝守國譬之農家種田商人營財但能不墜父業即為克家子況社稷任重尤宜畏慎常時觀汝甚謹今日能紓朕憂乃見中心孝也皇太子再三辭讓以不諳

政務乞備扈從上曰政事無甚難但用心公正毋納讒邪久之自熟皇太子流涕左右皆為之感動皇太子乃受寶丁酉如山陵己亥還都壬寅如上京皇太子允恭守國癸卯宰執以下奉辭於通州上謂宰執曰卿輩皆故老皇太子守國宜悉心輔之以副朕意又謂樞密使圖克坦克寧曰朕巡省之後脫有事卿必親之毋忽細微大難圖也又顧六部官曰朕閱省部文字多以小不合而駁之苟求自便致累歲不能結絕朕甚惡之自今

可行則行可罷則罷毋使在下有滯留之歎時諸王皆從以趙王永中留輔太子四月己未朔太白晝見咸平尹伊喇道懿庚申次廣寧府丙寅次東京丁卯朝謁孝寧宮給復東京百里內夏秋税租一年在城隨關年七十者補一官曲赦百里內犯徒二年以下罪乙酉觀漁于混同江五月己丑至上京居于光興宮庚寅朝謁于慶元宮戊戌宴于皇武殿上謂宗戚曰朕思故鄉積有日矣今既至此可極歡飲君臣同之賜諸王妃主宰執

百官命婦各有差宗戚皆霑醉起舞竟日乃罷六月辛
酉幸按春水臨漪亭壬戌上閱馬于綠野淀七月己
亥上謂宰臣曰天子巡狩當舉善罰惡士民之孝弟婣
睦者舉而用之其不顧廉恥無行之人則教戒之不悛
者則加懲罰丙午獵于巴延淀乙卯上謂宰臣曰今時
之人有罪不問旣過之後則謂不知有罪必責則謂每
事尋罪風俗之薄如此不以文德感之安能復于古也
卿等以德輔佐當使復還古風八月癸亥以太府監張

大節等為賀宋生日使侍御史約囉特默格為夏國生日使乙亥詔免上京今年市稅九月甲辰歲星晝見十月丁卯獵于近郊十一月辛卯還宮甲午詔以上京天寒地遠宋正旦生日高麗夏國生日並不須遣使令有司報諭丙午尚書省奏徙率賓呼爾哈三明安二十四穆昆以實上京十二月丙辰獵于近郊己卯還宮

二十五年正月乙酉朔丁亥宴妃嬪親王公主文武從官于光德殿宗室宗婦及五品以上命婦與坐者千七

百餘人賞賚有差二月癸酉以東平尹烏庫哩邑埒怨望殺之丁丑如春水四月己未至自春水癸亥幸皇武殿擊毬許士民縱觀甲子詔於率賓呼爾哈兩路明安下選三十穆昆為三明安移置于剛達巴罕之地以實上京壬申曲赦會寧府仍放免今年租稅百姓年七十以上者補一官甲戌以會寧府官一人兼大宗正丞以治宗室之政上謂羣臣曰上京風物朕自樂之每奏還都輒用感愴祖宗舊邦不忍捨去萬歲之後當置朕於

太祖之側卿等無忘朕言丁丑宴宗室宗婦于皇武殿大功親賜官三階小功二階緦麻一階年高屬近者加宣武將軍及封宗女賜銀絹各有差曰朕尋常不飲酒今日甚欲沉醉此樂亦不易得也宗室婦女及羣臣故老以次起舞進酒上曰吾來數月未有一人歌本曲者吾為汝等歌之命宗室子弟叙坐殿下者皆坐殿上聽上自歌其詞道王業之艱難及繼述之不易至慨想祖宗宛然如睹慷慨悲咽不能成聲歌畢泣下右丞相元

忠率羣臣宗戚捧觴上壽皆稱萬歲於是諸夫人更歌本曲如私家之會既醉上復續調至一鼓乃罷己卯發上京庚辰宗室戚屬奉辭上曰朕久思故鄉甚欲留一二歲京師天下根本不能久於此也太平歲久國無征徭汝等皆奢縱往往貧乏朕甚憐之當務儉約無忘祖先艱難因泣數行下宗室戚屬皆感泣而退五月庚寅平章政事襄奉御平山等射懷孕兎上怒杖平山三十召襄戒飭之遂下詔禁射兎壬寅次天平山好水川癸

卯遣使臨潢泰州勸農丙午命尚書省奏事衣窄紫六月甲寅獵近山見田壠不治命笞田者庚申皇太子允恭薨丙寅尚書右丞相烏庫哩元忠罷庚午遣左宣徽使唐古鼎詣京師致祭皇太子戊寅命皇太子妃及諸皇孫執喪並用漢儀七月戊申發好水川九月辛巳朔次實沙河賜百歲老嫗帛甲申次遼水召見百二十歲女直老人能道太祖開創事上嘉歎賜食併賜帛己酉至自上京是日上臨奠宣孝皇太子于熙春園十月丙

辰尚書省奏親軍數多宜稍減損詔定額為三千宰臣退上謂左右曰宰相年老艱於久立可置小榻廊下使少休息甲子禁上京等路大雪及含胎時採捕上謂宰臣曰護衛年老出職而授臨民手字尚不能書何以治民其胸中明暗外不能知精神昏耄已見于外是強其所不能也天子以兆民為子不能家家而撫在用人而已知其不能而强授之百姓其謂我何丁丑命學士院諫院秘書監司天臺著作局閤門通進拱衛直武器署

等官直宫中午前許退十一月庚辰朔詔曰豺未祭獸不許採捕冬月雪尺以上不許用網及蘇克蘇呼恐盡獸類歲星晝見壬午太白晝見甲午以臨潢尹布薩守中等為賀宋正旦使丙申夏國遣使問起居戊戌以曹王永功為御史大夫壬寅以禮部員外郎伊喇履為高麗生日使十二月戊午以皇孫金源郡王瑪達格判大興尹進封原王甲子太白晝見經天丙寅左丞相完顔守道左丞張汝弼右丞鈕祜祿噶達爾參知政事張汝

霖坐擅增東宫諸皇孫食料各削一階甲戌制增留守統軍總管招討都轉運府尹轉運節度使月俸上謂宰臣曰太尉守道論事止務從寛犯罪罷職者多欲復用若懲其首惡後來知畏罪而復用何以示戒是日命範銅爲禮信之寳凡賜外方禮物給信袋則用之丙子上問宰臣曰原王大興行事如何右丞噶達爾對曰聞都人皆稱之上曰朕令察于民間咸言見事甚明予奪皆不失當曹豳二王弗能及也又聞有女直人訴事以女

直語問之漢人詐事漢語問之大抵習本朝語為善不習則淳風將棄汝弼對曰不忘本者聖人之道也噶達爾曰以西夏小邦崇尚舊俗猶能保國數百年上曰事當任實一事有偽則喪百真故凡事莫如真實也

二十六年正月庚辰朔宋高麗夏遣使來賀甲辰如長春宮春水二月癸酉還都乙亥詔曰每季求仕人問以疑難令剖決之其才識可取者仍訪察政迹如其言行相副即加陞用三月己卯朔萬春節宋高麗夏遣使來

賀丁亥以大理卿闞上問誰可右丞鈕祜祿噶達爾言前吏部尚書唐古貢可乃授是職己丑尚書省擬奏除授上曰卿等在省未嘗薦士止限資級安能得人古有布衣入相者聞宋亦多用山東河南流寓疏遠之人皆不拘于貴近也以本朝境土之大豈無其人朕難徧知卿又不舉自古豈有終身為相者外官三品以上必有可用之人但無故得進耳左丞張汝弼曰下位雖有才能必試之乃見參政程輝曰外官雖有聲一旦入朝却

不稱任亦在沙汰而已癸巳香山寺成幸其寺賜名大永安給田二千畝栗七千株錢二萬貫丁酉以親軍完顏齊諾言制明安穆昆皆先讀女直字經史然後承襲因曰但令稍通古今則不肯為非爾一親軍麄人乃能言此審其有益何憚而不從四月壬子尚書省奏定院務監官虧兊陪納法及横班格因曰朕常日御膳亦從減省嘗有公主至竟至無餘膳可與當直官皆目睹之若欲豐腆雖日用五十羊亦不難矣然皆民之脂膏不

忍為也監臨官惟知利己不知其利何自而來朕嘗歷外任稔知民間之事想前代之君雖享富貴不知稼穡艱難者甚多其失天下皆由此也遼主聞民間乏食謂何不食乾脂蓋幼失師保之訓及其即位故不知民間疾苦也隋煬帝時楊素專權行事乃不慎委任之過也與正人同處所知必正道所聞必正言不可不慎也今原王府官屬當選純謹秉性正直者充勿用有權術之人戊午尚書左丞張汝弼罷己未幸永安宮壬戌太尉

左丞相完顏守道致仕以客省使李磐為橫賜高麗使尚書省奏北京轉運使以贓除名尚書省奏事上曰比有上書言職官犯除名不可復用朕謂此言極當如軍期急速權可使用今天下無事復用此輩何以戒將來又奏年前以諸路水旱於軍民地土二十一萬餘頃内擬免稅四十九萬餘石從之詔曰今之稅考古行之但遇災傷常蠲免五月甲申以司徒樞密使圖克坦克寧為太尉尚書左丞相判大宗正事趙王永中復為樞密

使大興尹原王瑪達格為尚書右丞相賜名璟參知政事程輝致仕戊子盧溝決于上陽村湍流成河遂因之庚寅御史大夫曹王永功罷以豳王永成為御史大夫戊戌以尚書右丞鈕祜祿噶達爾為左丞參知政事張汝霖為右丞六月癸亥尚書省奏率賓呼爾哈世襲穆昆事上曰其人皆勇悍昔世祖與之隣苦戰累年僅能克復其後乍服乍叛穆康時始服聲教近世亦嘗分徙朕欲稍遷其民上京實國家長久之計已已上謂宰執

曰齊桓中庸主也得一管仲遂成霸業朕夙夜以思惟恐失人朕既不知卿等又不薦必俟全才而後舉蓋亦難矣如舉某人長于某事朕亦量材用之朕與卿等俱老矣天下至大豈得無人薦舉人材當今急務也又言人之有幹能固不易得然不若德行之士最優也上謂右丞相原王曰爾嘗讀太祖實錄乎太祖征瑪察襲之至泥淖馬不能進太祖捨馬而步罕都射中瑪察遂擒之創業之難如此可不思乎甲戌詔曰凡陳言文字詣

登聞檢院送學士院聞奏毋經省廷七月壬午詔給內外職事官兼職俸錢丙申御史中丞馬惠迪為參知政事庚子上聞同知中都路都轉運使事趙騰瑞其在職應錢穀利害文字多不題署但思安身降授積石州刺史閏月己未還都八月丁丑上謂宰臣曰親軍雖不識字亦令依例出職若涉贓賄必痛繩之太尉左丞相克寧曰依法則可上曰朕於女直人未嘗不知優恤然涉於贓罪雖朕子弟亦不能恕太尉之意欲姑息女直人

丑戊寅尚書省奏河決衛州壞命户部侍郎王寂都水少監王汝嘉徙衛州胙城縣丁亥尚書省奏遣吏部侍郎李晏等二十六人分路推排諸路物力詔從其請己丑以宿直將軍李達可為夏國生日使辛卯以益都尹崇浩等為賀宋生日使甲午秋獵庚子次薊州辛丑幸仙洞寺壬寅幸香林淨名二寺九月甲辰朔幸盤山上方寺因徧歴中盤天香感化諸寺庚申還都丙寅上謂宰臣曰烏達噶叛亡已遣人討之可益以甲士毁其船

樞參知政事馬惠迪曰得其人不可用有其地不可居恐不足勞聖慮上曰朕亦知此類無用所以毀其船樞欲不使再窺邊境耳十月戊寅定職官犯贓同職相糾察法庚寅上謂宰臣曰西南西北兩路招討司地隘明安人戶無處圍獵不能嫻習騎射委各明安穆昆官依時教練其弛慢過期及不親監視並決罰之甲午詔增河防軍數戊戌寧昌軍節度使崇肅行軍都統忠道以討烏達噶不待克敵而還崇肅杖七十削官一階忠道

杖八十削官三階十一月甲辰朔定閔宗陵廟薦享禮
上謂宰臣曰女直人中材傑之士朕少有識者蓋亦難
得也新進士如圖克坦鎰瓜爾佳阿里布尼瑪哈鑑輩
皆可用材也起身刀筆者力雖可用其廉介之節終不
及進士今五品以上闕員甚多必資級相當至老有不
能得者況欲至卿相乎古來宰相率不過三五年而退
罕有三二十年者卿等特不舉人甚非朕意上顧修起
居注崇璧曰斯人孱弱付之以事未必能辦以其謹厚

長者故置諸左右欲諸官効其為人也辛亥以刑部尚書伊喇子元等為賀宋正旦使戊午以左警廵副使和碩通敏善斷擢殿中侍御史兼右三部司正庚申立右丞相原王璟為皇太孫甲子上謂宰臣曰朕聞宋軍自來敎習不輟今我軍專務游惰卿等勿謂天下既安而無豫防之心一旦有警軍不可用顧不敗事耶其令以時訓練丙寅上謂侍臣曰唐太子承乾所為多非度太宗縱而弗檢遂至于廢如早為禁止當不至是朕於聖

經不能深解至於史傳開卷輒有所益每見善人不忘
忠孝檢身廉潔皆出天性至于常人多喜為非有天下
者苟無以懲之何由致治孔子為政七日而誅少正卯
聖人尚爾況餘人乎戊辰上謂宰臣曰朕雖年老聞善
不厭孔子曰見善如不及見不善如探湯大哉言乎右
丞張汝弼對曰知之非艱行之維艱以拱衛直副都指
揮使韓景懋為高麗生日使以近侍局直長尼瑪哈鑑
純直通敏擢皇太孫侍丞己巳獵近郊庚午上謂宰臣

曰朕方前古明君固不可及至于不納近臣讒言不受
戚里私謁亦無愧矣朕嘗自思豈能無過所患過而不
改過而能改庶幾無咎省朕之過頗喜興土木之工自
今不復作矣十二月甲申上退朝御香閣左諫議大夫
黄久約言遞送荔支非便上諭之曰朕不知也今令罷
之丙戌上謂宰臣曰有司奏上惟沽辦事之名不問利
害如何朕嘗欲得新荔支兵部遂於道路特設鋪遞比
因諫官黄久約言朕方知之夫為人無識一旦臨事便

至顛沛宮中事無大小朕嘗親覽者以不得人故也如使得人寧復他慮丁亥上謂宰臣曰朕年來惟以省約為務常膳止四五味已厭飫之比初即位十減七八宰臣曰天子自有制不同餘人上曰天子亦人耳枉費安用丙申上謂宰臣曰比聞河水泛溢民罹其害者貲產皆空今復遣官於彼推排何耶右丞張汝霖曰今推排皆非被災之處上曰必隣道也既隣水而居豈無驚擾遷避者乎計其貲產豈有餘哉尚何推排為又曰平時

用人宜尚平直至于軍職當用權謀使人不易測可以集事唐太宗自少年能用兵其後雖居帝位猶不能改吮瘡剪鬚皆權謀也

二十七年正月癸卯朔宋高麗夏遣使來賀己酉以襄城令趙渢為應奉翰林文字渢入謝上問宰臣曰此党懷英所薦耶對曰諫議黄久約亦嘗薦之上曰學士院比舊殊無人材何也右丞張汝霖曰人材須作養若令久任練習自可得人庚戌如長春宮春水二月乙亥還

都己卯改閔宗廟號曰熙宗癸未命曲陽縣置錢監賜名利通乙酉上謂宰執曰朕自即位以來言事者雖有狂妄未嘗罪之卿等未嘗肯盡言何也當言而不言是相疑也君臣無疑則謂之嘉會事有利害可竭誠言之朕見緘默不言之人不欲觀之矣丁亥命沿河京府州縣長貳官並帶管勾河防事己丑諭宰執曰近侍局官須選忠直練達之人用之朕雖不聽讒言使佞人在側將恐漸漬聽從之矣上謂宰執曰朕聞寶坻尉蒙古特

默清廉其于為政何如左丞噶達爾對曰其部民亦稱
譽之然不知所稱何事上曰凡為官但得清廉亦可矣
安得全才之人可進官一階永為令又言朕時或體中
不佳未甞不視朝諸王百官但有微疾便不治事自今
宜戒之丙申命罪人在禁有疾聽親屬入視三月癸卯
朔萬春節宋高麗夏遣使來賀辛亥皇太孫受册赦乙
卯尚書省言孟家山金口閘下視都城百四十餘尺恐
暴水為害請閉之從之上謂大臣曰十室之邑必有忠

信今天下之廣人民之衆豈得無人唐之顔真卿叚秀實皆節義之臣也終不升用亦當時大臣固蔽而不舉也卿等當不私親故而特舉忠正之人朕將用之又言國初風俗淳儉居家惟布衣非大會賓客未嘗輒烹羊豕朕嘗念當時節儉之風不欲妄費凡宫中之官與賜之食者皆有常數四月丙戌以刑部尚書崇浩為參知政事丙申上如金蓮川辛丑京師地震五月壬子詔罷海蘭路所進海葱及太府監日進時果曰葱果應用幾

何徒勞人耳惟上林諸果三日一進庚午以所進御膳味不調適有旨問之尚食局直長言臣聞老母病劇私心憒亂如喪魂魄以此有失嘗視臣罪萬死上嘉其孝即令還家侍疾俟平愈乃來六月戊寅免中都河北等路嘗被河決水災軍民租税庚辰太白晝見七月丙午太白晝見經天壬子秋獵八月丙戌次雙山子九月己亥朔還都己酉上謂宰臣曰朕今歲春水所過州縣其小官多幹事蓋朕前嘗有賞擢故皆勉力以此見專任

責罰不如用賞之有激勸也以河中尹田彦臯等為賀宋生日使武器署令錫默安圖為夏國生日使十月乙亥宋前主構殂庚辰祫享于太廟庚寅上謂宰臣曰朕觀唐史惟魏徵善諫所言皆國家大事甚得諫臣之體近時臺諫惟指摘一二細碎事姑以塞責未嘗有及國家大利害者豈知而不言歟無乃亦不知也宰臣無以對十一月庚戌以左副都默檢崇安為賀宋正旦使甲寅詔河水泛溢農夫被災者與免差稅一年衛懷孟鄭

四州塞河勞役併免今年差税庚申平章政事崇尹致
仕甲子上謂宰臣曰卿等老矣殊無可以自代者乎必
待朕知而後進乎顧右丞張汝霖曰若右丞者亦右丞
相所言也平章政事襄及汝霖對曰臣等苟有所知豈
敢不言但無人耳上曰春秋諸國分裂土地褊小皆稱
有賢卿等不舉而已今朕自勉庶幾致治他日子孫誰
與共治者乎宰臣皆有慙色十二月庚午以翰林待制
趙可為高麗生日使丁丑獵于近郊壬午宋遣使告哀

甲申上諭宰臣曰人皆以奉道崇佛設齋讀經為福朕使百姓無冤天下安樂不勝于彼乎爾等居輔相之任誠能匡益國家使百姓蒙利不惟身享其報亦將施及子孫矣左丞嵒達爾曰臣等敢不盡心第才不逮不能稱職耳上曰人亦安能每事盡善但加勉勵可也戊子禁女直人不得改稱漢姓學南人衣裝犯者抵罪

二十八年正月丁酉朔宋高麗夏遣使來賀癸卯遣宣徽使富察克忠為宋弔祭使甲辰如春水二月乙亥還

都己丑宋遣使獻先帝遺留物癸巳宋使朝辭以所獻
禮物中玉器五玻璃器二十及弓劒之屬使還遺宋曰
此皆爾國前主珍玩之物所宜寶藏以無忘追慕今受
之義有不忍歸告爾主使知朕意也三月丁酉朔萬春
節宋高麗夏遣使來賀御慶和殿受羣臣朝復宴于神
龍殿諸王公主以次捧觴上壽上懽甚以本國音自度
曲蓋言臨御久春秋高渺然思國家基緒之重萬世無
窮之託以戒皇太孫當修身養德善于持守及命太尉

左丞相克寧盡忠輔導之意於是上自歌之皇太孫及克寧和之極驩而罷戊申命隨朝六品外路五品以職事官舉進士已在仕才可居翰苑者試制詔等文字三道取文理優贍者補充學士院職任應赴部求仕人老病昏昧者勒令致仕止給半俸更不遷官甲寅幸壽安宮四月癸酉命增外任小官及繁難局分承應人俸丁丑以陝西路統軍使富珠哩阿老罕為參知政事癸未命建女直大學五月丙午制諸教授必以宿儒高才者

充給俸與丞簿等戊申宋使來謝弔祭七月辛亥尚書左丞鈕祜祿噶達爾罷八月甲子朔日有食之辛未還都庚辰上謂宰臣曰近聞烏達噶有不順服意若遣使責問彼或抵捍不遜則邊境生事有不可已者朕嘗思之招徠遠人於國家殊無所益彼來則聽之不來則勿强其來此前世羈縻之長策也參知政事富珠哩阿老罕罷壬午以山東路統使完顔博勒和為參知政事甲申上謂宰臣曰用人之道當自其壯年心力精強時

用之若拘以資格則往往至于耄老此不思之甚也阿老罕使其早用朝廷必得補助之力惜其已衰老矣凡有可用之材汝等宜早思之九月甲午朔以鷹房使崇夔為夏國生日使安武軍節度使王克溫等為賀宋旦日使己亥秋獵乙卯還都十月乙丑京府及節度州增置流泉務凡二十八所禁糠禪瓢禪其停止之家抵罪乙酉尚書省奏擬除授而拘以資格上曰日月資考所以待庸常之人若才行過人豈可拘以常例國家事務

皆須得人汝等不能隨才委使所以事多不治朕固不知用人之術汝等但務循資守格不思進用才能豈以才能見用將奪己之祿位乎不然是無知人之明也羣臣皆曰臣等豈敢蔽賢才識不逮耳上顧謂右丞張汝霖曰前世忠言之臣何多今日何少也汝霖對曰世亂則忠言進承平則忠言無所施上曰何代無可言之事但古人知無不言今人不肯言耳汝霖不能對十一月戊戌以改葬熙陵詔中外上謂侍臣曰凡修身者喜怒

不可太極怒極則心勞喜極則氣散得中甚難是故節其喜怒以思安身今宫中一歲未嘗責罰人也庚子太白晝見詔南京大名府等處避水逃移不能復業者官與津濟錢仍量地頃畝給以耕牛甲辰以河中尹田彦皐等為賀宋正旦使戊申上謂宰臣曰制條以拘於舊律間有難解之辭夫法律歷代損益而為之彼智慮不及而有乖違本意者若行删正令衆易曉有何不可宜修之務令明白有司奏重修上京御容殿上謂宰臣曰

宮殿制度苟務華飾必不堅固今仁政殿遼時所建全無華飾但見它處歲歲修完惟此殿如舊以此見虛華無實者不能經久也今土木之工滅裂尤甚下則吏與工匠相結為姦侵尅工物上則戶工部官支錢度材惟務苟辦至有工役纔畢隨即欹漏者姦弊苟且勞民費財莫甚於此自今體究以重抵罪庚戌上謂宰臣曰朕近讀漢書見光武所為人有所難能者更始既害其兄伯升當亂離之際不思報怨事更始如平日人不見戚

容豈非人所難能乎此其度量蓋將大有為者也其他庸主豈可及哉右丞張汝霖曰湖陽公主奴殺人匿主車中洛陽令董宣從車中曳奴下殺之主入奏光武欲殺宣及聞宣言意遂解使宣謝主宣不奉詔主以言激怒光武光武但笑而已更賜宣錢三十萬上曰光武聞直言而怒解可謂賢主矣令宣謝主則非也高祖英雄大度駕馭豪傑起自布衣數年而成帝業非光武所及然及即帝位猶有布衣麁豪之氣光武所不為也癸丑

幸大尉克寧第十二月丙寅以大理正伊喇彥拱為高麗生日使乙亥上不豫庚辰赦天下乙酉詔皇太孫璟攝政居慶和殿東廡丙戌以太尉左丞相圖克坦克寧為太尉兼尚書令平章政事襄為尚書右丞相右丞張汝霖為平章政事參知政事完顏博勒和罷以戶部尚書劉暐為參知政事戊子詔尚書令圖克坦克寧左丞相襄平章政事張汝霖宿於內殿

二十九年正月壬辰朔上大漸不能視朝詔遣宋高麗

夏賀正旦使還上崩于福安殿壽六十七癸巳皇太孫即皇帝位己亥殯于太安殿三月辛卯朔上尊謚曰光天興運文德武功聖明仁孝皇帝廟號世宗四月乙酉葬興陵

贊曰世宗之立雖由勸進然天命人心之所歸雖古聖賢之君亦不能辭也蓋自太祖以來海內用兵寧歲無幾重以海陵無道賦役繁興盜賊滿野兵甲並起萬姓盻盻國內騷然老無留養之丁幼無顧復之愛顛危愁

困待盡朝夕世宗久典外郡明禍亂之故知吏治之得失即位五載而南北講好與民休息於是躬節儉崇孝弟信賞罰重農桑愼守令之選嚴廉察之責却任得敬分國之請拒趙位寵郡縣之獻孳孳為治夜以繼日可謂得為君之道矣當此之時羣臣守職上下相安家給人足倉廩有餘刑部歲斷死罪或十七人或二十人號稱小堯舜此其效驗也然舉賢之急求言之切不絕于訓辭而羣臣偷安苟祿不能將順其美以底大順惜哉

金史卷八

金史卷九

元中書右丞相總裁托克托等脩

本紀第九

章宗一

章宗憲天光運仁文義武神聖英孝皇帝諱璟小字瑪達格顯宗嫡子也母孝懿皇后圖克坦氏大定八年世宗幸金蓮川秋七月丙戌次冰井上生翌日世宗幸東

宮宴飲歡甚語顯宗曰祖宗積慶而有今日社稷之福
也又謂司徒李石樞密使赫舍哩志寧等曰朕子雖多
皇后止有太子一人幸見嫡孫又生於瑪達格山朕嘗
喜其地衍而氣清其以山名之羣臣皆稱萬歲十八年
封金源郡王始習本朝語言文字及漢字經書以進士
完顔匡司經徐孝美等侍讀二十四年世宗東巡顯宗
守國上奉表詣上京問安仍請車駕還都世宗嘉其意
賜勅書荅諭二十五年三月萬春節復奉表朝賀六月

顯宗崩世宗遣滕王府長史臺御院通進膏來護視十二月進封原王判大興府事入以國語謝世宗喜且為之感動謂宰臣曰朕嘗命諸王習本朝語惟原王語甚習朕甚嘉之諭旨曰朕固知汝年幼服制中未可付以職然政事亦須學京輦之任姑試爾才其勉之二十六年四月詔賜名璟五月拜尚書右丞相世宗謂曰宮中有輿地圖觀之可以具知天下遠近阨塞又謂宰臣曰朕所以置原王於近輔者欲令親見朝廷議論習知政

事之體故也十一月詔立為皇太孫稱謝於慶和殿世宗諭之曰爾年尚幼以明德皇后嫡孫惟汝一人試之以事甚有可學之資朕從正立汝為皇太孫建立在朕保守在汝宜行正養德勿近邪佞事朕必盡忠孝無失衆望則惟汝嘉二十七年三月世宗御大安殿授皇太孫冊赦中外丁巳謁謝太廟及山陵始受百官賀二十八年十二月乙亥世宗不豫詔攝政聽授五品以下官丁亥受攝政之寶二十九年春正月癸巳世宗崩即

皇帝位于柩前丙申詔中外賜内外官覃恩兩重三品
已上者一重免今歲租稅并自來懸欠係官等錢鰥寡
孤獨人絹一疋米兩石己亥遷大行皇帝梓宮于大安
殿癸卯以皇太后命為令旨甲辰以大理卿王元德等
報哀于宋高麗夏乙卯白虹貫日亘天丁巳參知政事
崇浩罷山東統軍裔以私過都城不赴哭臨笞五十降
授彰化軍節度使戊午名皇太后宮曰仁壽設衛尉等
官二月辛酉朔日有食之癸亥始聽政追尊皇考為皇

帝尊母為皇太后甲子命學士院進呈漢唐便民事及當今急務乙丑白虹亘天勑登聞鼓院所以達寃枉舊嘗鎖户其令開之戊辰更仁壽宫名隆慶詔宫籍監户舊係睿宗及大行皇帝皇考之奴婢者悉放為良己巳勑御史臺自令監察令本臺辟舉任内不稱職亦從奏罷丁丑增定百官俸乙酉詔有司稽考典故許引用宋事是月宋主内禪子惇嗣立三月壬辰朝于隆慶宫是月凡五朝己酉詔以生辰為天壽節癸丑夏國遣使來

弔夏四月己巳夏國遣使來祭辛未宋遣使來弔祭乙酉葬世宗光天興運文德武功聖明仁孝皇帝於興陵戊子朝于隆慶宮五月庚寅朔太白晝見壬寅宋主遣使來報嗣位夏國遣使來賀即位丙午以祔廟禮成大赦丁未地生白毛庚戌詔罷送宣錢令後諸護衛考滿賜官錢二千貫壬子敕收録功臣子孫量材於局分承應戊午朝于隆慶宮以東北路招討使温特赫蘇赫等為賀宋主即位使河溢曹州閏月庚申朔封兄珣為豐

王琮鄆王瓌瀛王從彝沂王弟從憲壽王玠温王辛酉制諸飢民賣身已贖放為良復與奴生男女並聽為良丙寅覲稼于近郊庚午以樞密副使唐古貢為御史大夫壬申封乳母孫氏蕭國夫人姚氏華國夫人丙子進封趙王永中漢王曹王永功冀王豳王永成吳王虞王永升隨王徐王永蹈衛王滕王永濟潞王薛王永德濬王庚辰宋遣使來賀即位癸未朝于隆慶宮詔學士院自今誥詞並用四六乙酉語諸有司凡承應人係將來

受親民之職可命所屬諭使爲學其護衛符寶奉御奉職侍直近密當選有德行學問之人爲之教授六月己丑朔有司言律科舉人止知讀律不知教化之原必使通治論語孟子涵養器度遇府會試委經義試官出題別試與本科通定去留爲宜從之詔有司請親王到任各給錢二十萬辛卯脩起居注完顏烏者知登聞檢院孫鐸皆上書諫罷圍獵上納其言拾遺馬升上儉德箴乙未初置提刑司分按九路並兼勸農採訪事屯田鎮

防諸軍皆屬馬丁酉幸慶壽寺作盧溝石橋己亥朝于
隆慶宮甲辰罷送赦禮物錢朝于隆慶宮乙卯高麗國
王晧遣使來弔祭及會葬勅有司移報宋高麗夏天壽
節於九月一日來賀丁巳命提刑官除授於便殿聽旨
每十月使副内一員入見議事如止一員則令判官入
見其判官所掌煩劇可升同随朝職任秋七月辛酉減
民地税十之一河東南北路十之二下田十之三甲子
朝于隆慶宮乙丑勅近侍官授外任三四品賜金帶一

重幣有差丁卯以太尉尚書令東平郡王圖克坦克寧為太傅改封金源郡王辛未高麗遣使來賀即位甲戌乙酉太后幸壽安宮辛巳詔京府節鎮防禦州設學養士初設經童科御史大夫唐古貢罷禮部尚書伊喇履為叅知政事以刑部尚書完顔守貞等為賀宋生日使八月戊子朔奉皇太后幸壽安宮辛卯勅有司京府州鎮設學校處其長貳幕職内各以進士官提控其事仍具入銜壬辰初定品官子孫試補令史格及提刑司所

掌三十二條左司諫郭安民上疏論三事曰崇節儉去嗜欲廣學問丁酉如大房山戊戌謁奠諸陵己亥還都庚子朝于隆慶宫是月凡三朝壬寅制提刑司設女直契丹漢兒知法各一人甲辰叅知政事劉瑋罷丙辰宋高麗夏遣使來賀天壽節九月戊午朔天壽節以世宗喪不受朝庚申詔增守山陵為二十丁給地十頃壬戌詔罷告捕亂言人賞甲子制諸盜賊聚集至十人或騎五人以上所屬移捕盜官捕之仍遞言省部三十人以

上聞奏違者杖百是日朝于隆慶宫是月四朝丁卯制強族大姓不得與所屬官吏交往違者有罪戊辰以隆慶宫衛尉巴爾斯輦為夏國生日使庚午以尚輦局使崇徳為横賜高麗使丙子獵于近郊戊寅監察御史焦旭劾奏太傅克寧右丞相襄不應請車駕田獵上曰此小事不須治之乙酉如大房山冬十月丁亥朔謁奠諸陵己丑還都庚子朝于隆慶宫是月凡四朝辛卯上顧謂宰臣曰翰林闕人平章政事汝霖對曰鳳翔治中郝

俟可汝霖諫止田獵詔荅曰卿能每事如此朕復何憂然時異事殊得中為當丙申冬獵己亥次羅山庚子次玉田辛丑沁州丹州進嘉禾丁未次寶坻庚戌中侍舒穆嚕阿古誤帶刀入禁門罪應死杖八十癸丑至自寶坻十一月己未朝于隆慶宮辛酉以右宣徽院使費摩餘慶等為賀宋正旦使癸亥上謂宰臣曰令之用人太拘資歷循資之法起於唐代如此何以得人平章政事汝霖對曰不拘資格所以待非常之材上曰崔祐甫為

相未踰年薦八百人豈皆非常之材歟甲子諭尚書省曰太傅年高每趨朝而又赴省恐不易自今旬休外四日一居休庶得調攝常事他相理問惟大事白之可也戊辰諭尚書省自今五品以上官各舉所知歲限所舉之數如不舉者坐以蔽賢之罪仍依唐制凡五品以上官到任即舉自代並從提刑司採訪之己巳初制轉遞文字法壬申朝于隆慶宫乙亥命參知政事伊喇履提控刊脩遼史丁丑以西上閤門使伊喇邴為高麗生日

使御史臺奏故事臺官不得與人相見蓋為親王宰執形勢之家恐有私徇然無以訪知民間利病官吏善惡詔自今許與四品以下官相見三品以上如故辛巳詔有司令後諸處或有饑饉令總管節度使或提刑司先行賑貸或賑濟然後言上十二月丙戌朔朝于隆慶宮是月凡五朝詔罷鑄錢丁亥客州進白雉壬辰諭有司女直人及百姓不得用網捕野物及不得放羣鵰枉害物命亦恐女直人廢射也戊戌復置北京遼東鹽使司

仍罷巡鹽使以河東南北路提刑司言賑寧化保德嵐州饑其流移復業給復一年是日禁宮中上直官及承應人毋得飲酒乙巳祭奠興陵壬子諭臺臣曰提刑司所舉劾多小過行則失大體不行則恐有所沮其以此意諭之甲寅宋高麗夏遣使來賀正旦是冬無雪

明昌元年春正月丙辰朔改元以世宗喪不受朝賀上朝于隆慶宮是月凡四朝丁巳制諸王任外路者許游獵五日過此禁之仍令戒約人從毋擾民辛酉諭尚書

省宰執所以總持國家不得受人餽遺或遇生辰受所獻毋過萬錢若緦大功以上親及二品以上官不禁壬戌以知河中府事王蔚為尚書右丞刑部尚書完顔守貞為參知政事甲子如大房山乙丑奠謁興陵裕陵丙寅還都戊辰制禁自披剃為僧道者勅外路求世宗御書辛未如近畿春水己卯如春水二月丁亥太白晝見丙申遣諸王凡出獵毋越本境壬寅諭有司寒食給假五日著于令甲辰至自春水朝于隆慶宫是月凡四朝

癸丑地生白毛甲寅如大房山三月乙卯朔謁奠興陵丙辰還都朝于隆慶宮是月凡六朝己未勅點檢司諸試護衛人須身形及格若功臣子孫善射出衆雖不及格亦令入見癸亥禮官言民或一産三男内有才行可用者可令察舉量材敘用其驅婢所生舊制官給錢百貫以資乳哺尚書省請更給錢四十貫贖以為良制可丙寅有司言舊制朝官六品以下從人輸庸者聽五品以上不許輸庸恐傷禮體其有官職俱至三品年六十

以上致仕者人力給半乞不分內外願令輸庸者聽從之乙巳擊毬於西苑百寮會觀癸酉詔內外五品以上歳舉廉能官一員不舉者坐蔽賢罪乙亥初設應制及宏詞科丁丑制內外官并諸局承應人遇祖父母父母忌日並給假一日辛巳詔脩曲阜孔子廟學壬午如壽安宮夏四月甲申朔朝于隆慶宮是月凡四朝戊戌如壽安宮五月不雨乙卯祈于北郊及太廟朝于隆慶宮是月凡三朝丙辰以鷹坊使伊喇寧為横賜夏國使戊

午拜天于西苑射柳擊毬縱百姓觀壬戌祈雨于社稷甲子制省元及四舉終場人許該恩己巳復祈雨于太廟庚午置知登聞鼓院事一人丙子以祈雨望祭嶽鎮海瀆于北郊戊寅命内外官五品以上任内舉所知才能官一員以自代壬午以參知政事伊喇履為尚書右丞御史中丞圖克坦鎰為參知政事尚書右丞相襄罷六月己丑制定親王家人有犯其長史府掾失察故縱罪壬辰奉皇太后幸慶壽寺甲辰勅僧道三年一試秋

七月己巳以禮部尚書王脩等為賀宋生日使庚午朝于隆慶宮丁丑詔罷西北路蝦蟆山市場八月癸未朔禁權託親王公主奴隸占網船侵商旅及妄徵錢債乙酉詔設常平倉丁亥至自壽安宮戊子朝于隆慶宮是月凡三朝己丑以判大睦親府事宗寧為平章政事壬辰幸玉泉山即日還宮癸巳罷諸府鎮流泉務選才幹之官為諸州刺史皆名見諭戒之戊戌上諭宰臣曰何以使民棄末而務本以廣儲蓄令集百官議戶部尚書

鄧儼等曰今風俗侈靡宜定制度辨上下使服用居室各有差等抑昏喪過度之禮禁追逐無名之費用度有節蓄積自廣矣右丞履參知政事守貞鎰曰凡人之情見美則願若不節以制度將見奢侈無極費用過多民之貧乏殆由此致方今承平之際正宜講究此事為經久法上是履議壬寅勅瑪奇以皇家袒免之親特收充尚書省祗候郎君仍為永制丁未獵于近郊己酉宋高麗夏遣使來賀天壽節九月壬子朔天壽節以世宗喪

不受朝賀丙辰以廉能進擢北海縣令張翶等十八人官己未以武衛軍副都指揮使烏凌阿瑪展為夏國生日使庚申朝于隆慶宫壬戌如秋山冬十月丁亥至自秋山戊子朝于隆慶宫丙申詔賜貴德州孝子翟巽遂州節婦張氏各絹十疋粟二十石戊戌以有司言登聞鼓院同記注院勿有所隷制民庶聘財為三等上百貫次五十貫次二十貫丁未獵于近郊十一月乙卯朝于隆慶宫是月凡五朝以惑衆亂民禁罷全真及五行毗盧

以僉書樞密院事巴達爾呼等為賀宋正旦使丁巳制
職官讓蔭兄弟子姪者從其所請戊辰名禮部尚書王
翛諫議大夫張暐詣殿門諭之曰朝廷可行之事汝諫
官禮官即當辨析小民之言有可採者朕尚從之況卿
等乎自今所議毋但附合於尚書省辛未以西上閤門
使伊喇托卜嘉為高麗生日使丙子冬獵己夘次雄州
判真定府事吳王永成判定武軍節度使隋王永升來
朝十二月壬午免獵地今年稅丁亥次饒陽己丑平章

政事張汝霖薨丁酉至自饒陽甲辰幸太傅圖克坦克寧第視疾以克寧為太師尚書令封淄王賜銀千五百兩絹二千疋乙巳朝于隆慶宮丙午詔有司正旦可先賀隆慶宮然後進酒丁未宋高麗夏遣使來賀正旦二年春正月庚戌朔以世宗喪不受朝癸丑諭有司夏國使可令館内貿易一日尚書省言故事貿易許三日從之甲寅始許宮中稱聖主乙卯皇太后不豫自是日往侍疾丙夜乃還辛酉皇太后崩丙寅以左副都點檢

向等報哀于宋高麗夏庚午太師尚書令淄王圖克坦克寧薨甲戌百官表請聽政不許戊寅賜托果哩克部羊三萬口重幣五百端絹二千疋以賑其乏吳王永成隋王永升以聞國喪奔赴失期罰其俸一月其長史笞五十己卯有司言漢王永中以疾失期上諭使回二月壬午百官復請聽政不許壬辰上始視朝勅親王及三品官之家毋許僧尼道士出入諭有司進士程文合格者即取之毋限人數丙申以樞密副使爪爾佳清臣為尚

書左丞戊戌更定奴誘良人法丙午初設王傅府尉官三月丁巳夏國遣使來弔癸亥勅有司國號犯漢遼唐宋等名不得封臣下有司議以遼為恒宋為汴秦為鎬晉為并漢為益梁為邵齊為彭殷為譙唐為絳吳為鄂蜀為夔陳為宛隋為涇虞為澤制可丁卯夏國遣使來祭乙亥高麗遣使來弔祭丁丑宋遣使來弔祭四月戊寅朔尚書省言齊民與屯田戶往往不睦若令遮相婚姻實國家長久安寧之計從之乙酉葬孝懿皇太后于

裕陵戊子制諸部内災傷主司應言而不言及妄言者杖七十檢視不以實者罪如之因而有傷人命者以違制論致枉有徵免者坐贓論妄告者户長坐詐不以實罪計贓重從詐匿不輸法庚寅禁民庶不得服純黄銀褐色婦人勿禁著為永制辛卯上幸壽安宫諫議大夫張暐等上疏請止其行不允癸巳諭有司自今女直字直譯為漢字國史院專寫契丹字者罷之甲午改封永中為并王永功為魯王永成兖王永升曹王永蹈鄭王

永濟韓王永德豳王戊戌增太學博士助教員己亥學士院新進唐杜甫韓愈劉禹錫杜牧賈島王建宋王禹偁歐陽脩王安石蘇軾張耒秦觀等集二十六部庚子改壽安宫名萬寧壬寅如萬寧宫詔襲封衍聖公孔元措視四品秩五月庚戌勅自今四日一奏事仍免朝戊辰詔諸郡邑文宣王廟風雨師社稷神壇隳廢者復之詔御史臺令史並以終場舉人充六月戊子平章政事崇寧薨癸巳禁稱本朝人及本朝言語為番違者杖之

丙午尚書右丞伊喇履甍秋七月丁巳以參知政事圖克坦鎰為尚書右丞御史中丞瓜爾佳衡為參知政事己未覲稼近郊己巳禁職官元日生辰受所屬獻遺仍為永制以同僉大睦親府事兗等為賀宋生日使庚午諭有司自令外路公主赴闕其駙馬都尉非奉旨毋擅離職八月癸未至自萬寧宮己亥勑山東河北闕食等處許納粟補官諭有司自令親王所領如有軍處令佐貳總押軍事乙巳宋高麗夏遣使來賀天壽節九月丁

未朔天壽節以皇太后喪不受朝甲寅如大房山乙卯
謁裕陵丙辰還都丁巳以西上閤門使白琬為夏國生
日使己未定詐為制書未施行罪以尚書左丞瓜爾佳
清臣為平章政事封芮國公叅知政事完顏守貞為尚
書左丞知大興府事張萬公為叅知政事庚申如秋山
冬十月己丑至自秋山甲午勅司獄毋得與府州司縣
官筵宴還往違者罪之禁以太一混受録私建菴室者
壬寅以河北山東旱應雜犯及強盜已未發覺減死一

等釋徒以下十一月丙午朔制諸女直人不得以姓氏譯為漢字甲寅禁伶人不得以歷代帝王為戲及稱萬歲犯者以不應為事重法科丁巳以豳王傅宗壁等為賀宋正旦使戊午夏人殺我邊將阿嚕岱甲子制投匿名書者徒四年丙寅以近侍局副使完顏匡為高麗生日使壬申勅提刑司官自今每十五日一朝十二月乙亥朔勅三品致仕官所得傔從毋令輸庸己卯定鎮邊守將致盜賊罪甲申獵于近郊乙酉詔罷契丹字己丑

尚書右丞圖克坦鎰罷癸卯宋高麗夏遣使來賀正旦

三年春正月乙巳朔以皇太后喪不受朝丙辰以孝懿

皇后小祥尚書省請依明昌元年世宗忌辰例諸王陪

位服慘素去金玉之飾百官不視事禁音樂屠宰從之

壬戌如春水二月甲戌朔勅明安穆昆許於冬月率所

屬户畋獵二次每出不得過十日壬辰至自春水丁酉

獵于近郊辛丑詔追復田瑴等官爵閏月甲子以山東

路統軍使烏凌阿愿為御史大夫三月乙亥更定強盜

徵贓品官及諸人親獲強盜官賞制辛巳初設左右衛副將軍癸未盧溝石橋成辛熙春園丁亥如萬寧宮辛卯詔賜棣州孝子劉瑜錦州孝子劉慶祐絹粟旌其門閭復其身上因問宰臣曰從來孝義之人曾官使者幾何左丞守貞對曰世宗時有劉政者嘗官之然若輩多淳質不及事上曰豈必盡然孝義之人素行已備稍可用即當用之後雖有希覦作偽者然偽為孝義猶不失為善可檢勘前後所申孝義之人如有可用者可具以

聞癸巳尚書省奏言事者謂釋道之流不拜父母親屬敗害風俗莫此為甚禮官言唐開元二年勅云聞道士女冠僧尼不拜二親是為子而忘其生傲親而徇於末自今以後並聽拜父母其有喪紀輕重及尊屬禮數一准常儀臣等以為宜依典故行之制可左丞守貞言上嘗命臣問忻州陳毅上書所言事其一極論守令之弊臣面問所以救之之道莫之能言上曰方今政欲知其弊也彼雖無救弊之術但能言其弊亦足嘉矣如毅言

及隨處有司不能奉行條制為人傭僱尚須出力況食
國家禄而乃如是得無虧臣子之行乎其令檢會前後
所降條理舉行之是日温王玠薨丁酉命有司祈雨望
祀嶽鎮海瀆于北郊四月壬寅朔定宣聖廟春秋釋奠
三獻官以祭酒司業博士充祝詞稱皇帝謹遣及登歌
改用太常樂工其獻官并執事與享者並法服陪位學
官公服學生儒服尚書省奏提刑司察舉涿州進士劉
器博博州進士張安行河中府胡光謙光謙年雖八十

三尚可任用勑劉器博張安行特賜同進士出身胡光謙名赴闕甲辰祈雨于社稷丙午罷天山北界外採銅戊申瀛王璟薨戊午詔集百官議北邉開濠事詔賜雲內孝子孟興絹十疋粟二十石賜同州人妻師氏謚曰節丙辰旱災下詔責躬丁卯復以祈雨望祀嶽鎮海瀆山川于北郊戊辰勑親王衣領用銀褐紫緣遣御史中丞吳鼎樞等會決中都寃獄外路委提刑司處決左丞守貞以旱上表乞解職不允叅知政事衡萬公皆入謝

上曰前詔所謂罷不急之務省無名之費議冗官決滯獄四事其速行之五月壬申朔以尚書禮部員外郎富珠哩子元爲横賜高麗使癸酉罷北邊開壕之役甲戌祈雨于社稷是日雨戊寅出宫女百八十三人尚書省奏近于山東河北之饑已委宣差所至安撫賑濟復遣右三部司正范文淵往視之乙酉以雨足致祭于社稷戊子百官賀雨足尚書左丞完顔守貞罷己丑以雨足望祀嶽鎮海瀆六月癸卯宰臣請罷提刑司上曰諸路

提刑司官止三十餘員猶患不得其人州郡三百餘處其能盡得人乎弗許甲寅以久雨命有司祈晴丁巳定提刑司條制辛酉詔定內外所司公事故作疑申呈罪罰格乙丑以知大名府事劉瑋為尚書右丞有司言河州災傷民乏食而租稅有未輸詔免之諭戶部可預給百官冬季俸令就倉以時直糴與貧民秋成各以其貲糴之其所得必多矣而上下便之其承應人不願者聽秋七月戊寅勅尚書省曰飢民如至遼東恐難遽得食

必有飢死者其令散糧官問其所欲居止給以文書命隨處官長計口分散令富者出粟養之限以兩月其粟充秋稅之數己卯祁州刺史頓長壽安武軍節度副使呼喇坐賑濟不及四縣各杖五十癸未詔增北邉軍千二百人分置諸堡丁亥胡光謙至闕命學士院以雜文試之稱旨上曰朕欲親問之辛卯以殿前都點檢布薩端等為賀宋生日使己亥上謂宰臣曰聞諸王傅尉多苛細舉動拘防亦非朕意是職之設本欲輔導諸王使

歸之正得其大體而已平章政事清臣曰請以聖意徧行之曰已諭之矣八月癸卯勅諸職官老病不肯辭避有司諭使休閒者不在給俸之列格前勿論上以軍民不和吏員姦弊詔四品以下六品以上集議于尚書省各述所見以聞甲辰集三品以下六品以上官問以朝政得失及民間利害令各書所對丁未以有司奏寧海州文登縣王震孝行以嘗業進士并試其文特賜同進士出身仍注教授一等職任辛亥至自萬寧宮特賜胡

光謙明昌二年進士第三甲及第授將仕郎太常寺奉禮郎官制舊設是職未甞除人以光謙德行才能故特授之己未以烏凌阿愿為尚書左丞辛酉獵于近郊乙丑上謂宰臣曰朕欲任官令久于其事若今日作禮官明日司錢穀雖間有異材然事能悉辦者鮮矣對曰使中材之人久於其職事既熟終亦得力上問太常卿張暐古有三恪今何無之暐具典故以聞丁卯宋高麗夏遣使來賀天壽節九月庚午朔天壽節以皇太后喪不

受朝諭尚書省去歲山東河北被災傷處所闕租稅及借貸錢粟若便徵之恐貧民未蘇俟豐收日以分數察徵可也又謂宰臣曰隨路提刑司嘗止察老病不任職及不堪親民者如得其實即改除他路若他路提刑司覆察得實勿復注親民之職卿等其議行之甲戌以郊社署令唐古哈達為夏國生日使己卯如秋山免圍場經過人戶今歲夏秋租稅之半曾當差役者復一年冬十月壬寅至自秋山丙午勅御史臺提刑司自今保申

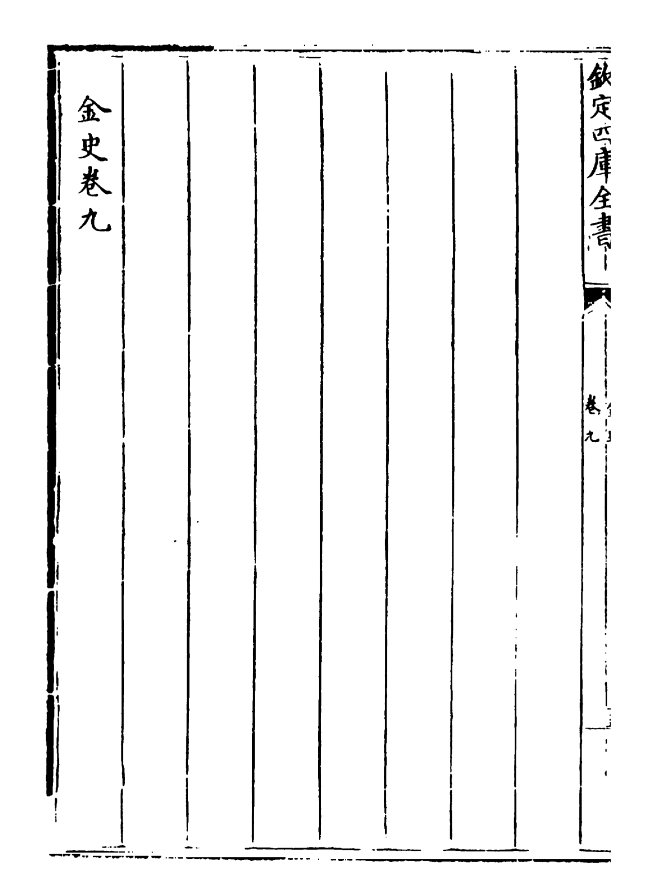
廉能官勿復有乙升品語壬子有司奏增脩曲阜宣聖
廟畢勑党懷英撰碑文朕將親行釋奠之禮其檢討典
故以聞甲寅勑置常平倉處並令州府官以本職提刑
縣官兼管勾其事以所糴多寡約量升降以為永制賜
河南路提刑司所舉逸民游總同進士出身以年老不
樂仕進授登仕郎給正八品半俸終身戊午諭尚書省
訪求博物多知之士癸亥遣諭諸王府傅尉曰朕分命
諸王出鎮葢欲政事之暇安便優逸有以自適耳然慮

其舉措之間或違於理所以分置傅尉使勸導彌縫不入於過失而已若公餘遊宴不至過度亦復何害令間爾等或用意太過凡王門細碎之事無妨公道者一一干與贊助之道豈當如是宜各思職分事舉其中無失禮體仍就諭諸王使知朕意丙寅勅應保舉官及試中書判者委官覆察言行相副者量與陞除隨朝及六品以上各隨所長用之己巳獵于近郊十一月庚午朔尚書省奏翰林侍講學士党懷英舉孔子四十八代孫端

甫年德俱高該通古學濟南府舉魏汝翼有文章德誼
苦學三十餘年已四舉終場蔚州舉劉震亨學行俱優
嘗充舉首益都府舉王樞博學善書事親至孝勅魏汝
翼特賜進士及第劉震亨等同進士出身並附王澤榜
孔端甫侯春暖名之丙子詔臣庶名犯古帝王而姓復
同者禁之周公孔子之名亦令回避戊寅升相州為彰
德府以前右副都點檢溫都忠等為賀宋正旦使壬午
尚書省奏知河南府事程嶧乞進封父祖權尚書禮部

郎中兊懐英言凡宰執改除外任長官其佐官以下相見禮儀皆與他長官不同其子亦得試補省令史其子且爾父祖封贈理當不同合與宰執一例封贈從之甲申改提刑司令史為書史丙申以有司言河州定羌民張顯孝友力田焚券已責又獻粟千石以賑饑棣州民榮楫賑米七百石錢三百貫冬月散柴薪三千束皆别無希覬特各補兩官仍正班敘十二月癸卯以東上閤門使張汝猷為高麗生日使辛亥諭有司祈雪癸丑獵

于近郊丙辰有赤氣見于北方丁巳勅華州下邽縣置
武定鎮倉京兆櫟陽縣置粟邑鎮倉許州舞陽縣置北
舞渡倉各設倉草都監一人縣官兼領之乙丑定到任
告致仕格丁卯宋高麗夏遣使來賀正旦



金史卷九

金史卷十

元中書右丞相總裁托克托等修

本紀第十

章宗二

四年春正月己巳朔以皇太后喪不受朝辛未以平章政事伊爾佳清臣為尚書右丞相兼修國史丁丑遣户部侍郎李獻可等分路勸農癸未尚書省奏大興府推

官蘇德秀為禮部主事上曰朕既嘗語卿百官當使久於其職彼方任理官復改户曹尋又除禮部人材豈能兼之若久於其職但中材勝于新人事既經練亦必有濟後不可輕易改除上又言凡稱政有異迹者謂其斷事有軼才也若止清廉此乃本分以貪汙者多故顯其異耳宰臣又言近言事者謂方今孝弟廉恥道缺乞正風俗此蓋官吏不能奉宣教化使然今之察舉官吏者多責近效以幹辦為上其有秉心寛厚欲行德化者輙

謂之迂闊故人人皆以教化爲餘事此孝弟所以廢也若諭所司官吏有能務行德化者擢而用之則教化可行孝弟可興矣今之所察舉皆先才而後德巧猾之徒雖有贓汙一旦見用猶爲能吏此亷恥所以喪也若諭所司察舉官吏必審眞僞使有才無行者不能覬覦非道求進者加之糾劾則奔競之俗息而亷恥可興矣辛卯賑河北諸路被水災者癸巳諭點檢司行宮外地及圍獵之處悉與民耕雖禁地聽民持農器出入丙申東

京路副使王勝進鷹遣諭之曰汝職非輕民間利害官吏邪正略不具聞而乃以鷹進此豈汝所職也後毋復爾二月戊戌朔如春水始以春秋二仲月上戊日祭社稷癸丑獵于桃村淀癸亥至自春水丙寅參知政事張萬公罷三月戊辰朔諸路提刑司入見各問以執事仍戒諭曰朕特設提刑司本欲安民于今五年效猶未著蓋多不識本職之體而徒事細碎以致州縣例皆畏縮而不敢行事廼者山東民艱于食嘗遣使賑濟蓋卿等

不職故至於此既往之失其思悛改庚午上將辛景明
宮御史中丞董師中等上書切諫不報壬申章再上補
闕許安仁拾遺路鐸皆諫乃止定制民習角觝槍棒罪
以工部尚書胥持國為参知政事丙子特賜有司孔端
甫及第授小學教授尋以老年命食主簿半俸致事甲
申幸香山永安寺及玉泉山甲午定配享功臣勅自今
御史臺奏事修起居注並令迴避夏四月丁酉朔幸興
陵崇妃第是日始舉樂自己亥至癸卯百官三表請上

尊號上曰祖宗古先有受尊號者蓋有其德故有其名比年五穀不登百姓流離正當戒懼修身之日豈得虛受榮名耶不許仍斷來章戊申親禘于太廟庚戌如萬寧宮辛亥右丞相清臣率百官及耆艾等復請上尊號學官劉璣亦率六學諸生趙楷等七百九十五人詣紫宸門請上尊號如唐元和故事不許丁巳賑河州饑勅女直進士及第後仍試以騎射中選者升擢之乙丑減尚廐食穀馬五月丙寅朔曹王永升及諸王請上尊號

不許以尚廄局使舒穆嚕貞為橫賜夏國使己巳上以羣臣累上尊號不受詔中外徒罪以下遞降一等杖以下原之甲戌觀稼于近郊辛巳諭左司徧諭諸路令月具雨澤田禾分數以聞癸未以久雨禜六月癸丑賜有司所舉德行才能之士安州崔秉仁兖州翟駒錦州齊文乙大名孫可久陳信仁應州董戣同進士出身丙辰以晴致祭嶽鎮海瀆壬戌尚書右丞相瓜爾佳清臣進封戴國公西京留守完顏守貞為平章政事封蕭國公

尚書右丞劉璋薨秋七月辛巳南京路提刑司自許州遷治南京己丑制三品以上官有故者若親賢勲舊尚書省即與聞奏議加追贈命以銀改鑄禮信之寶仍塗以金以同判大睦親府事襄為樞密使以御史中丞董師中等為賀宋生日使八月己亥樞密使襄帥百寮再請上尊號不許是日歲星太白晝見庚子大赦甲辰至自萬寧宫丁未釋奠孔子廟北面再拜辛亥國史院進世宗實録上服袍帶御仁政殿降座立受之九月甲子

朔天壽節御大安殿受親王百官及宋高夏麗使朝賀戊辰以參知政事瓜爾佳衎為尚書右丞戶部尚書馬琪為參知政事勅尚書省大定二十九年以後士庶言事或係國家或邊闗大利害已嘗施行者特補一官有益于官民量給以賞以西上閤門使大磬為夏國生日使庚午如山陵次奉先縣辛未拜天於縣西壬申致奠諸陵癸酉如秋山十一月庚午右丞相清臣參知政事持國上表丐閑優詔不許戊寅以翰林直學士完顏匡

等為賀宋正旦使命匡權易名弼以避宋諱壬午木氷丙戌詔諸職官以贓汚不職被罪以廉能獲升者令隨路京府州縣列其姓名揭之公署以示勸懲庚寅夏國嗣子李純佑遣使來訃告十二月甲午朔夏國李純祐遣使奉故王仁孝遺表以進諭大興府於暖湯院日給米五石以贍貧者戊戌定武軍節度使鄭王永蹈以謀反伏誅己亥諭有司以鄭王財産分賜諸王澤國公主財物分賜諸公主甲辰諸王府增置司馬一人以赫舍

哩埕為高麗生日使西上閤門使大睿等為夏國勑祭
慰問使庚戌尚書省以科目近多得人乞是舉增取進
士上然之詔有司會試毋限人數甲寅冊長白山之神
為開天弘聖帝丙辰獵于近郊是歲大有年邢洺深冀
及河北十六猛安之地野蠶成繭
五年春正月癸亥朔宋高麗夏遣使來賀乙丑昭容李
氏進位淑妃己巳初用唐宋典禮皇后忌辰皆廢務尚
書省進區田法詔相其地宜務從民便又言遣官勸農

之擾命提刑司禁止之乙亥以頁嚕古紳始置女直字詔加封贈依蒼頡立廟盩厔例祠于上京納爾琿莊歲時致祭令其子孫拜奠本路官一人及本千户春秋二祭辛巳前中都路都轉運使王寂薦三舉終場人蔡州文商經明行修足備顧問前河北西路轉運使李揚言慶陽府進士李奬純德博學鄉曲譽之絳州李天祺應州康晉侯屢赴廷試皆有才德上曰文商可令名之李奬給主簿半俸終身餘賜同進士出身遣國子祭酒劉

璣冊李純祐為夏國王丁亥幸城南別宮丁酉初定長
吏勸課能否賞罰格尚書省奏禮官言孝懿皇后祥除
已久宜易隆慶宮為東宮慈訓殿為承華殿從之詔購
求崇文總目內所闕書籍戊戌祭社稷以宣獻皇后忌
辰用熙寧祀儀樂縣而不作二月甲辰鄆王琮薨己酉
宰臣請罷北邊屯駐軍馬不允癸丑以齊河縣民張涓
濟陽縣王琛河州李錡急義好施詔復之終身仍著于
令命宣徽使伊喇敏戶部主事持嘉錫爾格相視北邊

營屯經畫長久之計三月壬申初定限錢禁庚辰初定日月風雨雷師常祀戊子置宏文院譯寫經書夏四月壬辰朔辛北苑庚子詔各路所舉德行才能之士涿州時琦雲中劉摯鄭州李升恩州傅礪濟南趙摯興中田扈方六人並特賜同進士出身以文商為國子教授特遷登仕郎己酉詔自今筵檟床榻之飾毋以金玉壬子特賜翰林待制溫特赫廸翰林學士承旨中奉大夫乙卯辛景明宮董師中賈守謙路鐸先後凡兩上封事切

諫不報五月庚午次烏蘇薩巴戊子桓撫二州旱遣使禱于縉山六月壬辰如氷井己亥獵于呼圖里巴山醪酒再拜曹王永升以下進酒丙午拜天曲赦西北路己未如雅薩秋山是月宋前主眘殂七月戊辰獵于和濟格爾一發貫雙鹿是日獲鹿二百二十二賜扈從官有差辛巳次隆和薩巴是日上親射獲黃羊四百七十一乙酉次氷井丙戌以天壽節宴樞光殿凡從官及承應人遇覃恩遷秩者並受宣勅于殿前時久雨初霽有龍

曳尾於殿前雲間戊子御膳羹中有髪上舉視而棄之戒左右毋宣言八月辛亥至景明宫壬子河決于陽武故堤灌封邱而東丁巳賜從幸山後親軍銀絹有差九月戊辰朔天壽節宋高麗夏遣使來賀壬戌命增定捕盗官被殺賻錢及官賞格甲子都水監官王汝嘉等坐河決各削官兩階杖七十罷之乙丑上御睿思殿諸路提刑使入見戊辰初令民買撲隨處金銀銅冶命參知政事馬琪往視河決仍許便宜從事壬申宋主遣使來

告哀戊寅以知大興府事尼瑪哈鑑等為宋國弔祭使
勅尚書省集百官議備邊事壬午特推恩東宫舊人司
經王伯温等八人官有差甲申命上京等九路并諸茂
及糺等處選軍三萬俟來春調發仍命諸路并北凖布
以六年夏會兵臨潢冬十月庚寅左丞相瓜爾佳清臣
等請上尊號不允宋遣使獻遺留物壬寅右丞相清臣
復請上尊號國子祭酒劉璣亦率六學諸生上表陳請
不允遣户部員外郎何格賑河決被災人户庚戌張汝

謳妻高陀斡以謀逆伏誅壬子尚書省奏升提刑司所
察廉官南皮縣令史肅以下十有二人而大興主簿蒙
古滿都亦在選中上知其人曰滿都澆浮人也升之可
乎與其任澆浮孰若用淳厚況滿都常才才智過人猶
不當用恐敗風俗況常才耶其再察之閏月戊午朔宋
主遣使來報即位甲子親王百官各奉表請上尊號不
允丙寅以代國公罕都等五人配享世祖廟庭甲戌以
河東南北提刑使王啟等為賀宋主即位使乙亥獵于

近郊戊寅上問輔臣孔子廟諸處何如平章政事守貞曰諸縣見議建立上因曰僧徒修飾宇像甚嚴道流次之惟儒者於孔子廟最為滅裂守貞曰儒者不能長居學校非若僧道久處寺觀上曰僧道以佛老營利故務在莊嚴閎侈起人施利自多所以為觀美也庚辰參知政事馬琪自行省回具奏河防利害語載琪傳中丙戌以翰林待制鄂屯忠孝權户部侍郎太府少監溫昉權工部侍郎行户工部事修治河防以引進使完顏衷為

夏國生日使十一月癸己詔罷紫制嶺所護圍場庚子以右宣徽使伊喇敏等為賀宋正旦使癸丑太白晝見十二月辛酉平章政事完顏守貞罷以知大興府事尼瑪哈鑑為參知政事以户部郎中李敬義為賜高麗生日使丁卯免被黄河水災今年秋税辛已勅減修内司倩營造軍千人都城所五百人癸未勅尚書省自今獻靈芝嘉禾者賞

六年春正月丁亥朔受宋高麗夏使朝賀庚寅太白晝

見辛卯勅有司給天水郡公家屬田宅壬辰如春水庚戌罷陜西括地辛卯諭胥持國河上役夫聚居恐生疾疫可廪醫護視之乙卯次御林二月丁巳朔勅有司行宮側及攙所有農者勿禁己未始祭高禖庚午至自春水丁丑京師地震大雨雹晝晦震應天門右鴟尾癸未宋遣使來報謝三月丙戌朔日有食之甲午以翰林直學士富珠哩子元兼右司諫監察御史田仲禮為左拾遺翰林修撰布薩額爾克兼右拾遺諭曰國家設置諫

官非取虛名蓋責實效庶幾有所裨益卿等皆朝廷選擢置之諫職如國家利害官吏邪正極言無隱近路鐸左遷本以他罪卿等勿以被責遂畏縮不言其悉心戮力毋得緘默丙申如萬寧宮戊戌以北邊糧運括群牧所三招討司明安穆昆隨糺及達喇唐古部諸茂西京太原官民駞五千充之惟民以駞載為業者勿括以銀五十萬兩錢二十三萬六千九百貫以備支給銀五萬兩金盂二千八百兩金牌百兩銀盂八千兩絹五萬

匹雜綵千端衣四百四十六襲以備賞勞庚子以郡舉才行之士翟介然以下三人特賜進士及第李貞固以下十五人同進士出身夏四月癸亥勅有司以增修曲阜宣聖廟工畢賜衍聖公以下三獻法服及登歌樂一部仍遣太常舊工往教孔氏子弟以備祭禮甲子以尚書左丞烏凌阿愿為平章政事右丞瓜爾佳衡為尚書左丞丙子幸玉泉山戊寅以河防工畢參知政事胥持國進官二階翰林待制鄂屯忠孝以下三十六人各一

階獲嘉命王維翰以下五十六人賜銀幣有差庚辰以尚書右丞相瓜爾佳清臣為左丞相監修國史封密國公樞密使襄為尚書右丞相封任國公參知政事胥持國為尚書右丞壬午賜宰臣手詔以風俗不淳官吏苟且責之五月丙戌命減萬寧宮陳設九十四所辛卯以出師遣禮部尚書張暐告于廟社乙未判平陽府事鎬王永中以罪賜死并及二子丁酉詔中外乙巳詔諸路明安穆昆農隙講武本路提刑司察其惰者罰之庚戌

命左丞相瓜爾佳清臣行省于臨潢府六月丙辰右諫議大夫賈守謙右拾遺布薩額爾克坐永中事奏對不實削官二階罷之御史中丞孫即康右補闕蒙古呼喇右拾遺田仲禮各罰金二十斤丙寅以樞密副使唐古貢爲樞密使以久雨禜庚辰太白經天辛巳左丞相清臣遣使來獻捷七月丙申幸曹王永升第甲辰始定文武官六品以上承廕人并及廕者若在籍儒生章服制八月己未命兗州長官以曲阜新修廟告成于宣聖

癸亥至自萬寧宮己巳以温都伯英言命禮部令學官講經辛未以吏部尚書吴鼎樞等為賀宋生日使壬申行省都事通吉永中來報捷乙亥勅宮中承應人出職後三年内犯贓罪者元舉官連坐不在去官之限著為令辛巳木波進馬九月壬午朔天壽節宋高麗夏來賀甲申冊静寧山神為鎮安公呼圖哩巴山神為瑞聖公丙戌知河間府事伊喇仲方為御史大夫辛卯如秋山以尚書左司郎中鈕祜祿哈尚為夏國生日使冬十月

丙辰至自秋山丁巳以歲幸春水秋山五日一進起居
表自今十日一進乙亥命尚書左丞瓜爾佳衡行省于
撫州命選親軍武衛軍各五百人以從仍給錢五千萬
十一月戊子左丞相瓜爾佳清臣罷右丞相襄領行省
事丙申以刑部尚書赫舍哩貞等為賀宋正旦使壬寅
初定明安穆昆鎮邊後放免者授官格禁射糧軍應從
但成隊伍不得持兵器及凡可以傷人者甲寅報敗敵
於望雲乙巳以樞密使唐古貢御史大夫伊喇仲方禮

部尚書張暐等二十三人充計議官凡軍事則議之戊申初定縣官增水田陞除制十二月乙卯詔招撫北邊軍民以知登聞檢院賈益為高麗生日使戶部員外郎納喇昉為橫賜使戊午禮部尚書張暐等進大金儀禮丁卯應奉翰林文字趙秉文上書論姦欺乙亥詔加五鎮四瀆王爵庚寅上幸後園閱軍器是月左丞相襄率駙馬都尉布薩揆等進軍大鹽濼分兵攻取諸營

承安元年春正月辛巳朔受宋高麗夏使朝賀甲申大

鹽濼羣牧使伊喇覩等為光嘉喇部兵所敗死之丁亥
國子學齋長張守愚上平邊議三篇特授本學教授仍
以其議付史館二月甲子命有司祀高禖如新儀丁卯
右丞相襄左丞衡至自軍中己亥復命還軍幸都南行
宮春水甲戌至自行宮是月初造虎符發兵三月丁酉
如萬寧宮不雨遣官望祭嶽鎮海瀆于北郊癸卯勅尚
書省刑獄雖已奏行其間恐有疑枉其再議以聞人命
至重不可不慎也甲辰遣參知政事尼瑪哈鑑祈雨于

社稷丁未復遣使就祈于東嶽夏四月辛亥命尚書右丞胥持國祈雨于太廟壬子遣使審決冤獄京城禁繖扇戊午初行區種法民十五以上六十以下有土田者丁種一畝乙丑命御史大夫伊喇仲方祈雨于社稷壬申命參知政事馬琪祈雨于太廟甲戌尚書省以趙承元言請追上孝懿皇太后冊寶然後行謚冊禮禮官執奏尊皇太后已詔示中外無追冊禮從之戊寅上以久不雨命禮部尚書張暐祈于北嶽己卯遣官望祭嶽鎮

海瀆于北郊五月庚辰朔觀稼于近郊閱區田乙酉以久旱徙市庚寅詔復市如常壬辰以尚樂局副使鈕祜禄忠為横賜夏國使乙未參知政事尼瑪哈鑑覺庚子雨足六月甲寅上以百姓艱食詔出倉粟十萬石減價以糶之乙丑平晉縣民利通家蠶自成綿段長七尺一寸五分闊四尺九寸詔賜絹十疋丁卯勅自今長老太師大德不限年甲長老太師許度弟子三人大德二人戒僧年四十以上者度一人其大定十五年附籍沙彌

年六十以上並令受戒仍不許度弟子尼道士女冠亦如之御史大夫伊喇仲方罷庚午幸環秀亭觀稼癸酉詔應禁軍器路分步弓手擬于射糧軍内選之馬弓手擬于明安穆昆軍戶餘丁内選之其有為百姓害從本州縣斷遣無明安戶于二百里内屯駐軍餘丁内取之依步弓手月給二貫石七月庚辰御紫宸殿受諸王百官賀賜諸王宰執酒敕有司以酒萬尊置通衢賜民縱飲乙酉敕今後高麗夏使入見數奏令新設各國通事

具公服與閤門使上殿監聽命有司收瘞西北路陣亡骸骨八月己酉獵于近郊癸丑幸玉泉山甲子以郊祀日期詔中外戊辰至自萬寧宮以陝西西路轉運使董師中為御史大夫癸酉左丞衡丁父憂九月丁丑朔天壽節宋高麗夏遣使來賀幸天長觀辛巳以右丞相襄為左丞相監修國史封常山郡王壬午賜襄酒百尊太白晝見癸未都人進酒三千一百瓶詔以賜北邊軍吏以吏部尚書張嗣等為賀宋生日使癸巳左丞衡起復

丁酉知大興府卞同知郭鑄以擅逮問宰臣各笞四十
辛丑西南路招討使布薩揆至自軍乙巳以國子監丞
烏庫哩達希布為夏國生日使冬十月丙午朔詔選親
軍八百人戍撫州庚戌命左丞相襄行省于北京簽書
樞密院事完顏匡行院于撫州丙辰袷享于太廟十一
月戊子參知政事馬琪罷庚寅特們羣牧契丹圖卜蘇
德壽反泰州軍敗之御史大夫董師中北京留守裔並
為參知政事甲午以陝西路統軍使崇道等為賀宋正

旦使丁酉朝享于太廟戊戌有事于南郊大赦改元己亥曹王永升率親王百官賀癸卯命有司祈雪仍遣官祈于東嶽十二月丙午樞密使唐古貢率百官請上尊號不允己酉遣提點太醫近侍局使李仁惠勞使北邊將士受官者萬一千人授賞者幾二萬人凡用銀二十萬兩絹五萬匹錢三十二萬貫庚戌以同知登聞檢院阿布哈得剛為高麗國生日使壬子樞密使唐古貢復率百官請上尊號不允

二年春正月乙亥朔宋高麗夏遣使來賀乙酉勅職官
犯贓私不得訴于同官丁亥如安州春水丁酉至自春
水辛丑宋主以母后喪遣使告哀二月丁巳勅自今職
官犯贓每削一官殿一年是日太白晝見經天是月特
命襲封衍聖公孔元措世襲兼曲阜令三月己卯親王
百官復請上尊號不允壬午命尚書戶部侍郎温昉佩
金符行六部尚書于撫州庚寅辛酉圍閱軍器辛卯始
定保舉德行才能格癸巳平章政事烏凌阿愿罷丁酉

樞密使唐古貢率百官請上尊號不允以參知政事裔代左丞相襄行省于北京夏四月甲寅如萬壽宮丙辰命有司祈雨望祭嶽鎮海瀆于北郊甲子祈雨于社稷尚書省奏比歲北邊調度頗多請降僧道空名度牒紫褐師德號以助軍儲從之癸酉親王宣勅始用女直字五月甲戌朔諭宰臣曰比以軍須隨路賦調司縣不度緩急促期徵斂使民費及數倍胥吏又乘之以侵暴其令提刑司究察之丙子集官吏于尚書省詔諭之曰今

紀綱不立官吏弛慢遷延苟簡習以成弊職官多以吉善求名計得自安國家何賴焉至于狗情賣法省部令史尤甚尚書省其戒諭之丁丑汴京行省參知政事裔移駐臨潢府庚辰升撫州為鎮寧軍以雨足報祭于社稷甲申望祭嶽鎮海瀆于北郊丁亥左丞相襄詣臨潢府己丑皇子生庚寅詔中外降死罪釋徒以下六月乙己命禮部尚書張暐報祀高禖丙午雨雹戊申以澄州刺史王遵古為翰林直學士仍勅無與撰述入直則奏

聞或霖雨免入直以遵古年老且嘗侍講讀也庚戌詔罷瑶光殿工作甲寅置全州盤安軍節度使治安豐縣乙卯封皇子為壽王閏月甲午出西横門觀稼秋七月壬寅朔幸天長觀建普天大醮禁屠宰七日無奏刑百司權停決罰己未命西上閤門使劉頍賜參知政事裔宴于行省戊辰天壽節御紫宸殿受朝八月庚辰勅計議官所進奏帖可直言利害勿用浮辭辛未以邉事未寧詔集六品以上官於尚書省問攻守之計凡中外臣

僚不以職位高下或有方略材武或長于調度各舉三五人以備選用無有顧望不盡所懷期五日封章以進議者八十四人言攻者五守者四十六且攻且守者三十三召對睿思殿論難久之癸未至自萬寧宮丙戌以左丞相襄為左副元帥參知政事董師中尚書左丞左宣徽使膏尚書右丞戶部尚書楊伯通參知政事尚書左丞瓜爾佳衡罷右丞胥持國致仕庚寅參知政事裔罷樞密使唐古貢致仕壬辰以左副元帥襄為樞密使

兼平章政事九月辛丑朔天壽節宋高麗夏遣使來賀壬寅遣官分詣上京東京北京咸平臨潢西京等路招募漢軍不足則簽補之乙丑以夏使朝辭詔答許復保安蘭州榷場丁未以知歸德府事完顏愈為賀宋生日使癸丑以上京留守鈕祜祿額特埒為平章政事辛酉以樞密使兼平章政事襄知大興府事胥持國為樞密副使權參知政事行省于北京乙丑置軍器監掌治戎器班少府監下設甲坊利器二署隸焉丁卯分遣官於

東西北路河北等路中都二節鎮買牛五萬頭冬十月
庚午朔初設講議所官十員共議錢穀以中都路轉運
使孫鐸戸部侍郎高汝礪等為之庚辰尚書省奏高麗
國牒報其王以老疾令母弟晫權國事壬午尚書省行
推排丁亥皇子壽王薨壬辰詔奬諭西南路招討使布
薩揆等有功將士甲午大雪以米千石賜普濟院令為
粥以食貧民丙申以禮部員外郎蒙古仁本為夏國生
日使十一月甲辰冬至有事于南郊乙巳以薪貴勅圍

場地内無禁樵採壬子諭尚書省明安穆昆既不隸提刑司宜令監察御史察其臧否庚申北京留守裔以行省失職杖一百除名右諫議大夫納喇昉杖九十削官二階罷之甲子諭宰臣曰朕居九重民間難以徧知宰相不見賓客何以得知民間利害十二月己巳朔勅御史臺糾察謟佞趨走有實跡者己卯始鑄承安寶貨癸未遣户部侍郎上官瑜體究西京逃亡勸率沿邊軍民耕種户部郎中李敬義規措臨潢等路農務乙酉諭宰

臣今後水潦旱蝗盜賊竊發命提刑司預為規畫戊子諭西南路將士庚寅豫王永成進馬八十疋賜詔獎諭稱皇叔豫王而不名